

Antari®

FOG MACHINE

Z-350 FAZER **USER MANUAL**



English • Français • Deutsch •

© 2013 Antari Lighting and Effects Ltd.

Z350 Series®

User Manual

Safety Information



Please read the following safety information carefully before operating the machine. Information includes important safety information about installation, usage, and maintenance. Pay attention to all warning labels and instructions in this manual and printed on the machine.

If you have questions about how to operate the machine safely, please contact your local Antari dealer for help.

- Keep this device dry.
- Always connect to a grounded circuit to avoid risk of electrocution.
- Before connecting machine to power, always check voltage indicate on machine match to your local AC voltage. Do not use the machine if AC power voltage does not match.
- Disconnect the machine from AC power before servicing and when not in use.
- This product is for indoor use only! Do not expose to rain or moisture. If fluid is spilled, disconnect AC power and clean with a damp cloth. If fluid is spilled onto electronic parts, immediately unplug the machine and contact your local Antari dealer for advice.
- No user serviceable and modifiable parts inside. Never try to repair this product, unauthorized technician may lead machine to damage or malfunction.
- For adult use only. Never leave the machine running unattended.
- Installed in well ventilated area. Provide at least 50 cm space around the machine.
- Never add flammable liquid of any kind to the machine.
- Make sure there are no flammable materials close to the machine while operating.
- Only use Antari fluid. Other fluid may lead to heater clog and malfunction.
- If the machine fails to work, unplug the machine and stop operation immediately. Contact your local Antari dealer for advise.
- Before transporting the machine, make sure the fluid tank is completely drained.

- Smoke fluid may present health risks if swallowed. Do not drink smoke fluid. Store it securely. In case of eye contact or if fluid is swallowed immediately look for medical advice.

Unpacking and Inspection

Immediately upon receiving the machine, carefully unpack the carton, check all content to ensure that all parts are present and have been received in good condition. If any parts appear damaged or mishandled from shipping, notify the shipper immediately and retrain the packing material for inspection.

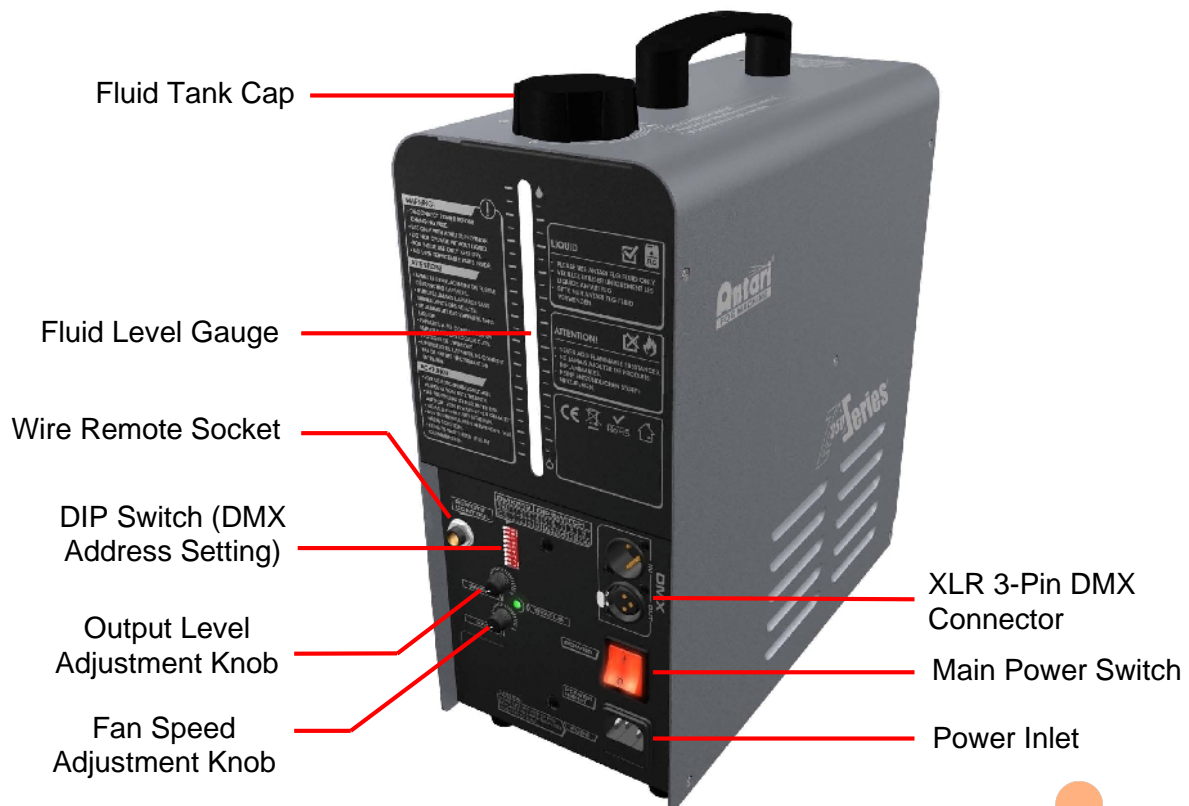
What is included:

- 1 x Z-350 Fazer
- 1 x Power Cord
- 1 x User Manual

Product Dimension



Product Overview



Setting Up

Step 1: Place the machine on a flat surface and in a suitable large area with at least 50 cm open space around the machine.

Step 2: Fill the fluid tank with Antari approved fluid.

Step 3: Connect the machine to suitable rated power supply. To determine the power requirement for the machine refer to the label on the back of the machine.



Always connect the machine to a protected circuit and ensure it is properly grounded to avoid risk of electrocution.

Step 4: Turn on the machine and allow it to heat up. Heat up takes approximately 4 minutes. Once the machine has reached operating temperature, the status LED will light "Solid Green". Now the machine is ready for operation.

Step 5: To start making haze, locate the **SMOKE** rotary knob on the back side of machine, and simply turn it clockwise to start.

Step 6: To turn off the machine, put the power switch to the **OFF** position.

Operation

Control Panel Operation

The machine can be operated with the two rotary knobs located on the rear.



Rotary Knob	Function
SMOKE	Turn haze on/off, adjust output volume from 0~100%
FAN	Adjust fan speed from 20%~100%

Remote Control Operation (Optional)

To operate the machine by remote control, connect the remote to the microphone jack located on the rear of machine. Use the switch to turn haze on/off, and use the rotary knob to adjust the output volume from 0~100%.

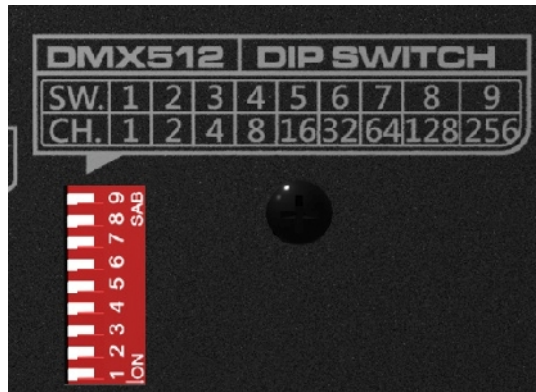


DMX Operation

Making the DMX Connection – Connect machine to a DMX controller or to one of the machines in the DMX chain. The machine uses an 3-pin XLR connector for DMX connection, the connector is located on the rear of the machine.



Address Setup – Use the DIP switch located on the rear of the machine to set the DMX address. The machine occupies 2 control channels. The starting address is defined as the first channel from which the machine will respond to the controller. Always double check to make sure there are no overlapping channels in order to control the machine correctly.



DMX Channel Function

Channel 1	DMX Value Range	Function
Haze Output Level	0 – 4	Haze Off
	5 – 255	Haze Output 1 – 100%
Channel 2	DMX Value Range	Function
Fan Output Level	0 – 4	Fan 20%
	5 – 255	Fan 21 – 100%

Fluid

Only use Antari FLG water-based liquid for the Z-350 Fazer. The machine is tested and calibrated with this liquid to get the best output performance. Warranty will be void if any other type of liquid is used, improper use of liquid may lead to machine failure and malfunction.

Service and Maintenance

- Do not allow the machine to become contaminated.
- Remove dust from air vents with air compressor, vacuum or a soft brush.
- Only use a damp cloth to clean the casing.
- Before storing run distilled water through the system to help avoid condensing the pump or heater.
- It is recommended to run the machine on a monthly basis in order to achieve best performance and output condition.
- Excessive dust, liquid and dirt built up will degrade performance and cause overheating.

Fuse Replacing



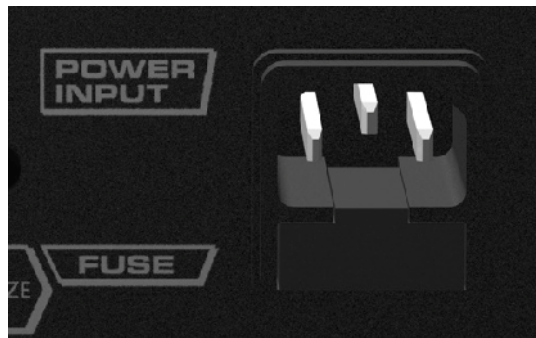
Disconnect AC power before replacing fuse. Only replace fuse with same type and rating.

Step 1: Disconnect power cord from supply.

Step 2: Use a flat-head screwdriver to release fuse holder.

Step 3: Replace fuse with exact same type and rating as indicated below.

Step 4: Reinsert fuse holder.



Fuse

100V = T6.3A 250V

110 – 120V = T7A 250V

220 – 240V = T4A 250V

Status Messages

Status LED	Indication
Flashing Green	Machine is heating up
Flashing Green (3 seconds)	Self Cleaning
Solid Green	Machine ready for operation
Flashing Amber	Producing haze
Solid Amber	DMX signal received
Solid Red	Heater is overheating, machine can not be operated
Flashing Red	Liquid detected backflow to air pump
Flashing Red/Green	Machine cannot heat up

Technical Specifications

Input voltage	110-120V 60Hz 220-240V 50Hz
Fuse	100V = T6.3A 250V 110 – 120V = T7A 250V 220 – 240V = T4A 250V
Heater	100Vac - 520W , 120Vac – 800W 220Vac - 600W , 240Vac – 730W
Warm-up time	3.5 – 4 min. (approx.)
Coverage volume	3000 cu.ft./min. (85 m ³ /min.)
Max. operating time	7.2 hrs max. output
Fluid tank capacity	1.3 l (0.34 gal)
Fluid consumption	3 ml/min.
Compatible fluid	Antari FLG water-based fluid
Control option	DMX 512, Cable remote, Manual, Adjustable haze volume and fan speed
DMX channels	2 channels, haze volume and fan speed
Power connection	IEC
DMX data connection	3-pin XLR
Remote control connection	3.5mm headphone jack
Dimension	L 320 x W 153 x H 391 mm (L 12.59 x W 6.02 x H 15.30 inch)
Dry weight	8.82 kg (19.44 lb)
Accessories (Optional)	Z-3 remote control

Z350 Series®

Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise



Vor Benutzung der Maschine bitte unbedingt diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Installation, Benutzung und Wartung. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung und auf Ihrem Gerät.

Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, wenn Sie Fragen zur sicheren Bedienung des Geräts haben sollten.

- Vor Nässe schützen.
- Verwenden Sie bitte ausschließlich dreiadrig, geerdete Steckdosen, um eine Stromschlaggefahr zu vermeiden.
- Vor Inbetriebnahme darauf achten, dass das Gerät an die richtige Spannung angeschlossen wird. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Spannungsangaben nicht übereinstimmen.
- Vor Wartungsarbeiten und nach dem Betrieb trennen Sie bitte das Gerät vom Netz oder schalten es aus.
- Nur innerhalb geschlossener Räume betreiben! Vor Nässe schützen. Sollte Nebelflüssigkeit ausgelaufen sein, trennen Sie das Gerät vom Netz und reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch. Sollte Nebelflüssigkeit ins Innere der Maschine gelangen, trennen Sie die Maschine bitte sofort vom Netz. Kontaktieren Sie bitte einen Servicetechniker oder Ihren Antari-Händler, bevor Sie die Maschine erneut benutzen.
- Im Innern der Maschine befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler für Wartungs- und Servicearbeiten.
- Nur für Erwachsene. Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Betreiben Sie das Gerät in gut belüfteten Räumen. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, halten Sie bitte einen Mindestabstand von etwa 50 cm um und über dem

Gerät ein.

- Mischen Sie niemals entzündliche Flüssigkeiten jeglicher Art (Öl, Gas, Duftstoffe) unter die Nebelflüssigkeit.
- Halten Sie das Gerät während der Benutzung von entflammenden Gegenständen fern.
- Verwenden Sie nur die Antari-Nebelflüssigkeit oder andere hochwertige Flüssigkeiten, die von Ihrem Händler empfohlen wurden. Andere Nebelflüssigkeiten können zum Verstopfen oder zu Beschädigungen des Geräts führen.
- Sollte Ihre Antari-Nebelmaschine einmal nicht mehr ordnungsgemäß arbeiten, schalten Sie sie bitte sofort ab. Nehmen Sie bitte mit Ihrem Antari-Händler Kontakt auf.
- Entleeren Sie den Tank immer, bevor Sie das Gerät verschicken oder transportieren.
- Nebelflüssigkeit kann ein Gesundheitsrisiko darstellen, wenn es verschluckt wird. Trinken Sie niemals Nebelflüssigkeit. Bewahren Sie Nebelflüssigkeit sicher auf. Sollten Sie Nebelflüssigkeit verschlucken oder sollten die Haut oder die Augen damit in Berührung kommen, konsultieren Sie bitte sofort einen Arzt.

Auspacken und Prüfen der Maschine

Öffnen Sie nach dem Erhalt der Maschine den Versandkarton und stellen Sie sicher, dass alle Teile, die für den Betrieb des Systems notwendig sind, in einem einwandfreien Zustand eingetroffen sind. Wenn Ausrüstungsteile fehlen oder beschädigt sein sollten, nehmen Sie bitte sofort mit Ihrem Antari-Händler Kontakt auf.

Lieferumfang:

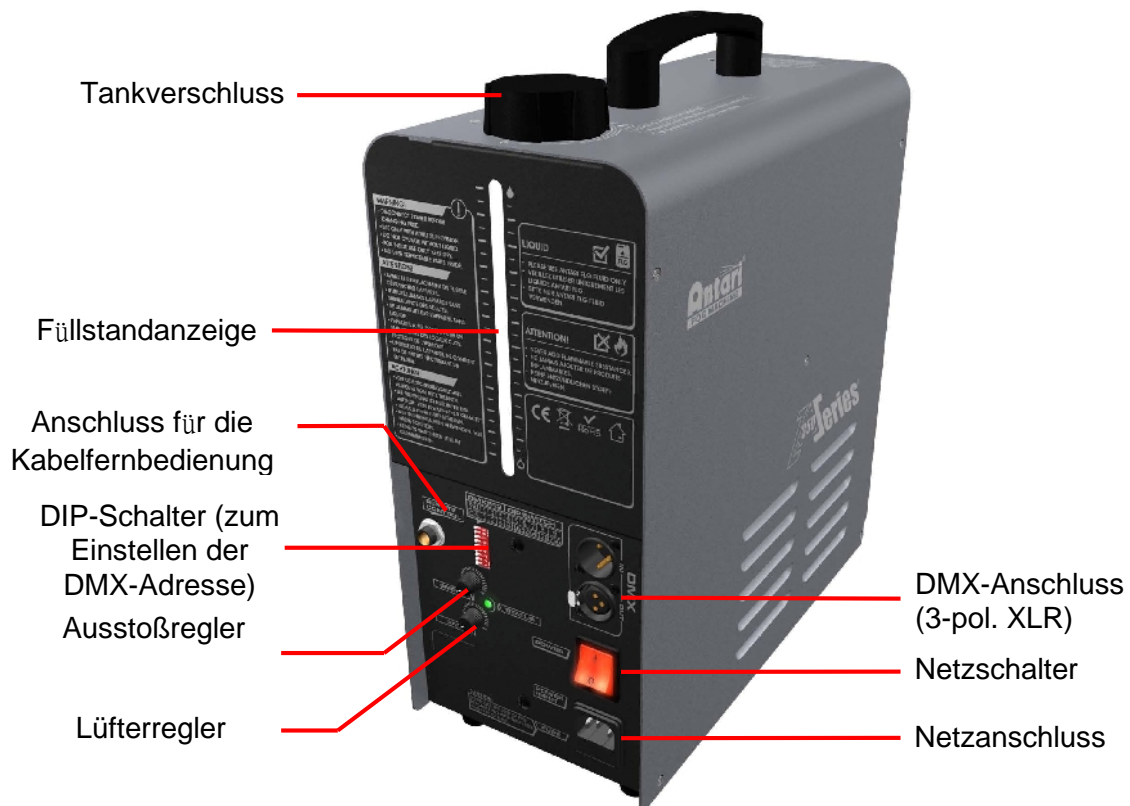
- 1 x Z-350 Fazer
- 1 x Netzkabel
- 1 x Bedienungsanleitung

Geräteübersicht



Austrittsdüse

Lüfter



Tankverschluss

Füllstandanzeige

Anschluss für die
Kabelfernbedienung

DIP-Schalter (zum
Einstellen der
DMX-Adresse)

Ausstoßregler

Lüfterregler

DMX-Anschluss
(3-pol. XLR)

Netzschalter

Netzanschluss

Geräteabmessungen



Inbetriebnahme

Schritt 1: Installieren Sie die Nebelmaschine auf einer ebenen Oberfläche. Halten Sie bitte einen Mindestabstand von etwa 50 cm um und über dem Gerät ein.

Schritt 2: Füllen Sie den Tank mit Nebelflüssigkeit.

Schritt 3: Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Schutzkontaktsteckdose ein. Die Angabe des zulässigen Spannungsbereichs finden auf der Rückseite der Maschine.



Verwenden Sie bitte ausschließlich dreiadrig, geerdete Steckdosen, um eine Stromschlaggefahr zu vermeiden.

Schritt 4: Schalten Sie die Maschine ein und warten Sie die Aufheizphase ab. Die Aufheizphase ist nach ca. 4 Minuten abgeschlossen. Sobald die Maschine die richtige

Betriebstemperatur erreicht hat, leuchtet die Statusanzeige grün auf. Die Maschine ist nun bereit zum Nebelausstoß.

Schritt 5: Drehen Sie den Regler **SMOKE** im Uhrzeigersinn, um den Dunstnebelausstoß auszulösen.

Schritt 6: Schalten Sie die Maschine nach dem Betrieb mit dem Netzschalter aus.

Bedienung

Bedienfeld

Verwenden Sie zur Bedienung die beiden Drehregler auf der Rückseite der Maschine.



Regler	Funktion
SMOKE	Dunstnebel an/aus, Ausstoßvolumen einstellen zwischen 0~100%
FAN	Lüftergeschwindigkeit einstellen zwischen 20%~100%

Fernbedienung (Zubehör)

Schließen Sie die Fernbedienung an die Klinkenbuchse REMOTE CONTROL auf der Rückseite der Maschine an. Verwenden Sie den Drehregler zum Auslösen/Stoppen des Dunstnebelausstoßes und zum Einstellen der Ausstoßmenge zwischen 0~100 %.



DMX-Steuerung

DMX-Anschluss herstellen – Schließen Sie die Maschine an einen DMX-Controller oder an ein Gerät in der DMX-Kette an. Für den DMX-Anschluss sind 3-polige DMX-Anschlüsse auf der Rückseite der Maschine angebracht.



DMX-Adresse einstellen – Verwenden Sie die DIP-Schalter zum Einstellen der DMX-Startadresse. Die Maschine belegt 2 Steuerkanäle. Die Startadresse ist der erste Kanal, auf den die Maschine auf Signale vom Controller reagiert. Achten Sie darauf, dass sich keine Kanäle überlappen, damit die Maschine ordnungsgemäß gesteuert werden kann.



DMX-Steuerfunktionen

Kanal 1	DMX-Wert	Funktion
Ausstoßvolumen	0 – 4	Dunstnebel aus
	5 – 255	Dunstnebel 1 – 100 %
Kanal 2	DMX-Wert	Funktion
Lüftergeschwindigkeit	0 – 4	Geschwindigkeit 20 %
	5 – 255	Geschwindigkeit 21 – 100 %

Dunstnebelflüssigkeit

Verwenden Sie nur die Antari-Nebelflüssigkeit FLG oder andere hochwertige Nebelflüssigkeiten auf Wasserbasis, die von Ihrem Händler empfohlen wurden. Die Maschine wurde mit dieser Flüssigkeit getestet und kalibriert, um die beste Leistung zu erzielen. Alle anderen Nebelflüssigkeiten können Beschädigungen am Gerät zur Folge haben. Schäden, die von anderen Nebelflüssigkeiten verursacht wurden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Wartung

- Achten Sie darauf, dass die Maschine nicht verunreinigt wird.
- Entfernen Sie Staub von den Lüfteröffnungen mit einem Luftkompressor, Staubsauger oder einer weichen Bürste.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses ein angefeuchtetes Tuch.
- Spülen Sie das System unbedingt mit klarem Wasser nach jedem Betrieb, um Kondenswasser in der Pumpe oder dem Heizelement zu vermeiden.
- Es ist empfehlenswert die Maschine monatlich zu betreiben, um die beste Leistung und das beste Ausstoßverhalten zu erzielen.
- Übermäßige Ansammlungen von Staub, Flüssigkeit und Schmutz führen zu einer Verschlechterung der Leistung und zu Überhitzung.

Sicherungswechsel



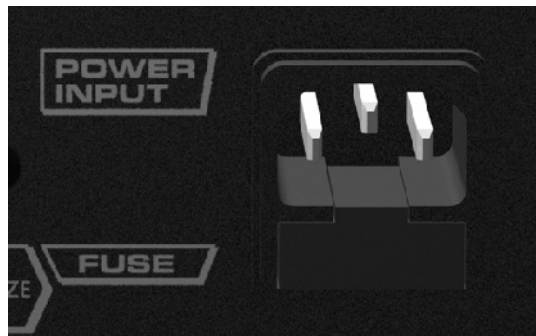
Vor dem Sicherungswechsel ist das Gerät allpolig von der Netzspannung zu trennen. Setzen Sie nur Sicherungen gleichen Typs und Leistung ein.

Schritt 1: Trennen Sie das Netzkabel von der Stromversorgung.

Schritt 2: Öffnen Sie den Sicherungshalter mit einem passenden Schraubendreher.

Schritt 3: Setzen Sie die neue Sicherung gemäß den nachfolgenden Angaben ein.

Schritt 4: Setzen Sie den Sicherungshalter wieder im Gehäuse ein.



Sicherung

100V = T6.3A 250V

110 – 120V = T7A 250V

220 – 240V = T4A 250V

Statusanzeigen

Anzeige	Funktion
Blinkt grün	Maschine heizt auf
Blinkt grün (3 Sekunden)	Selbstreinigung
Leuchtet grün	Maschine ist betriebsbereit
Blinkt orange	Dunstnebelproduktion
Leuchtet orange	DMX-Signal wird empfangen
Leuchtet rot	Heizelement überhitzt, die Maschine ist nicht betriebsbereit
Blinkt rot	Flüssigkeitsrückfluss zur Pumpe erkannt
Blinkt rot/grün	Maschine kann nicht aufheizen

Technische Daten

Spannungsversorgung	110-120V 60Hz 220-240V 50Hz
Sicherung	100V = T6.3A 250V 110 – 120V = T7A 250V 220 – 240V = T4A 250V
Heizelement	100Vac - 520W , 120Vac – 800W 220Vac - 600W , 240Vac – 730W
Aufwärmzeit	3.5 – 4 Min. (ca.)
Ausstoßvolumen	ca. 85 m ³ /Min.
Max. Betriebszeit	7,2 St. bei max. Ausstoß
Tankinhalt	1,3 Liter
Fluidverbrauch	3 ml/Min.
Empfohlene Flüssigkeit	Antari FLG wasserbasierte Flüssigkeit
Steuerung	DMX 512, Kabelfernbedienung, manuell, Nebelmenge und Lüftergeschwindigkeit einstellbar
DMX-Kanäle	2 Kanäle, Nebelmenge und Lüftergeschwindigkeit
Netzanschluss	Kaltgeräte (IEC)
DMX-Anschluss	3-pol. XLR
Anschluss Fernbedienung	3,5-mm-Klinkenstecker
Maße	L 320 x B 153 x H 391 mm
Nettogewicht	8,82 kg
Zubehör (fakultativ)	Kabelfernbedienung



Mode d'emploi

Notices de Sécurité



En vue d'utiliser correctement votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Pour assurer la longévité et le bon fonctionnement de votre machine à fumée, veuillez lire attentivement les instructions suivantes concernant le maniement, la sécurité et l'entretien. Veuillez suivre toute instruction de sécurité appliquée sur le boîtier de votre générateur à fumée Antari.

Si vous avez des questions sur l'usage de la machine en toute sécurité, contactez votre revendeur Antari.

- Protéger de l'humidité.
- Utilisez uniquement des prises de courant à terre à 3 broches.
- Avant la première mise en marche, assurez-vous que l'appareil soit branché à l'alimentation correcte. Ne jamais utiliser la machine quand la voltage n'est pas correcte.
- Débranchez l'appareil du secteur avant d'entretien ou quand vous n'utilisez pas la machine.
- L'appareil a été conçu pour un emploi dans des locaux clos. Protéger de l'humidité. Si du liquide is spilled, débranchez l'appareil du secteur et nettoyez la machine avec un chiffon sec. Si du liquide devait pénétrer à l'intérieur de l'appareil, débranchez le immédiatement et contactez un technicien ou votre revendeur Antari avant de le réutiliser.
- A l'intérieur de l'appareil, il n'y a aucune partie qui ait besoin d'être révisée. Ne jamais essayer de réparer le produit parce qu'il détruirait la machine.
- L'usage de cet appareil n'est prévu que pour les adultes. Ne jamais faire marcher sans surveillance.

- Installez l'appareil à un endroit bien aéré. Pour garantir une aération suffisante, laissez un espace libre de 50 cm tout autour de l'appareil.
- Ne jamais mélanger des liquides inflammables gazeux ou huileux avec le liquide à fumée.
- Respectez une distance minimum de 50 cm entre le bec de la machine et les matériaux inflammables.
- Employez uniquement des liquides à fumée de haute qualité à base d'eau Antari FLG ou liquides recommandée par votre revendeur. D'autres liquides à fumée pourraient causer des problèmes d'encrassement ou des crachotements.
- Si votre machine à fumée Antari ne devait plus fonctionner correctement, éteignez le immédiatement. S'il vous plaît contactez votre revendeur Antari.
- Faites attention à ce que le réservoir soit toujours complètement vidé avant d'envoyer ou transporter l'appareil.
- Ne jamais boire le liquide à fumée. Ne jamais avaler le liquide à fumée. Stocker avec prudence! Si c'était tout de même le cas, consultez un médecin immédiatement.

Déballage & Inspection

Ouvrez le carton extérieur et assurez vous que toutes les pièces n'aient subi aucun dommage durant leur transport. En cas de livraison endommagée ou incomplète, toujours contactez immédiatement votre revendeur Antari.

La livraison contient :

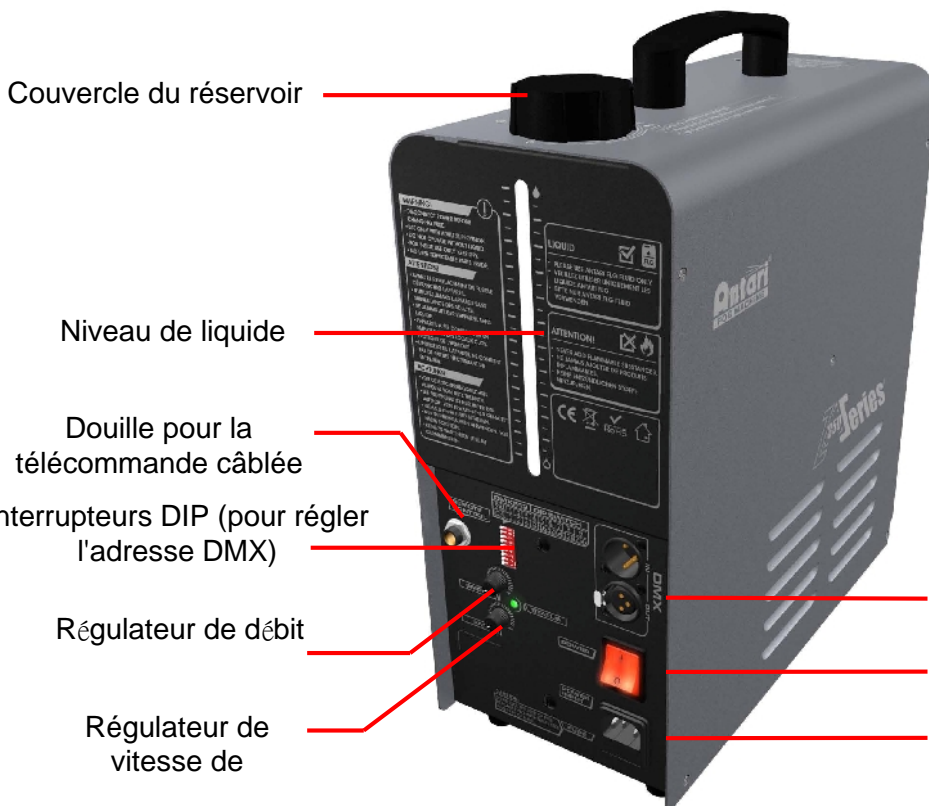
- 1 x Z-350 Fazer
- 1 x Câble d'alimentation
- 1 x Mode d'emploi

Aperçu d'appareil



Bec

Ventilateur



Couvercle du réservoir

Niveau de liquide

Douille pour la télécommande câblée

Interrupteurs DIP (pour régler l'adresse DMX)

Régulateur de débit

Régulateur de vitesse de

Connecteurs DMX (XLR 3 pôles)

Commutateur

Douille

Dimensions



Mise en service

Pas 1: Placez la machine à fumée sur une surface plane et laissez un espace libre de 50 cm tout autour de la machine.

Pas 2: Employez uniquement des liquides à fumée de haute qualité à base d'eau recommandée par votre revendeur.

Pas 3: Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant avec terre. Veuillez voir l'affichage du type pour chercher l'information sur l'alimentation.



Avant la première mise en marche, assurez-vous que l'appareil soit branché à l'alimentation correcte.

Pas 4: Mettez le commutateur d'alimentation à l'arrière de l'appareil en mode "ON". La machine commence à chauffer. Le temps de chauffage prend environ 4 minutes. Quand la

temps de chauffage est terminé, l'affichage d'état est allumé en vert. Après, la émission de fumée est possible.

Pas 5: Pour activer le débit de fumée, ajustez la volume d'émission avec le régulateur le rotatif dans le sens horaire.

Pas 6: Pour mettre l'appareil hors tension, mettez le commutateur d'alimentation en mode "OFF".

Opération

Panneau de Contrôle

Vous pouvez contrôler la machine avec les régulateurs rotatif à l'arrière.



Régulateur	Fonction
SMOKE	Débit de fumée marche/arrêt, réglage du volume d'émission entre 0~100%
FAN	Réglage du vitesse du ventilateur entre 20%~100%

Télécommande (Accessoire)

Pour contrôler la machine avec la télécommande, branchez la fiche jack à la prise jack à l'arrière de la machine. Utilisez le bouton pour marche/arrêt le débit de fumée, et ajustez le volume de fumée avec le régulateur rotatif entre 0~100 %.



Operation DMX

Connexion DMX – Connectz la machine à un contrôleur DMX ou une machine dans la chaîne DMX. Pour la connexion DMX, les raccords XLR 3 pôles se trouvent au derrièr de la machine.



Réglage de l'adresse DMX512 – Utilisez les interrupteurs DIP à l'arrièr de la machine pour régler l'adresse DMX. La machine peut être réglé par deux canaux DMX. L'adresse initiale est le premier canal à partir l'appareil répond au contrôleur DMX. Assurez-vous qu'il n'y a pas de canaux doubles.



Fonctions DMX

Canal 1	Valuers DMX	Fonction
Volume d'émission	0 – 4	Fumée arrêt
	5 – 255	Volume d'émission 1 – 100%
Canal 2	Valuers DMX	Fonction
Vitesse du ventilateur	0 – 4	Ventilateur 20%
	5 – 255	Ventilateur 21 – 100%

Liquide à fumée

Utilisez uniquement du liquide à fumée de haute qualité à base d'eau Antari FLG ou liquides recommandée par votre revendeur. La machine est testée avec ce liquide pour la puissance plus haute. Autres liquides peuvent endommager la machine. Des casses causés du fait de l'usage de liquide different ne sont pas inclus dans la garantie.

Nettoyage et Maintenance

- Faites toujours attention de ne pas polluer le liquide à fumée.
- Enlevez la poussière de les orifices d'aération avec un compresseur d'air, aspirateur ou une brosse tendre.
- Toujours nettoyer la machine avec un chiffon sec.
- Utiliser l'eau distillé pour purge votre machine avant de l'entreposage.
- Il est recommandé de utilisant la machine une fois par mois pour avoir la puissance plus haute.
- Poussière, liquide et boue excessive provoquer la surchauffe de l'élément de chauffage.

Remplacer le fusible



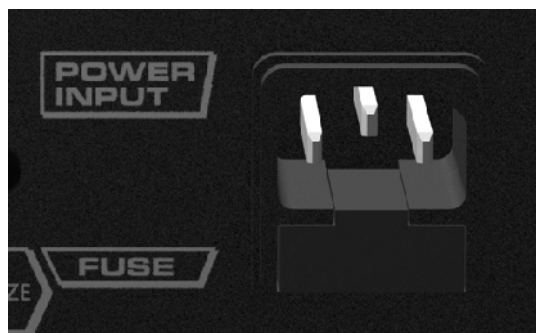
Avant le remplacement du fusible débranchez la machine. Toujours remplacer un fusible par un autre de modèle identique.

Pas 1: Débranchez la machine.

Pas 2: Dévissez le porte-fusible avec un tournevis et le retirer du boîtier.

Pas 3: Installez le nouveau fusible au porte-fusible comme indiqué ci-après.

Pas 4: Remettez le porte-fusible.



Fusible

110 – 120V = T8A 250V

220 – 240V = T4A 250V

Messages d'état

Affichage d'état	Indication
Clignotement vert	La machine se chauffe.
Clignotement vert (3 secondes)	Autonettoyage
Allumé vert	La machine est prête pour l'utilisation.
Clignotement ambre	La machine produit fumée.
Allumé ambre	DMX signal reçu
Allumé rouge	Surchauffe de l'élément de chauffage, la machine ne peut être utilisé.
Clignotement rouge	Reflux à la pompe
Clignotement rouge/vert	La machine ne peut chauffer

Caractéristiques Techniques

Alimentation	110-120V 60Hz 220-240V 50Hz
Fusible	T8A 250V (110V-120V) T4A 250V (220-240V)
Chauffage	100Vac - 520W , 120Vac – 800W 220Vac - 600W , 240Vac – 730W
Temps de chauffage	3.5 – 4 min. (env.)
Volume d'émission	85 m ³ /min.
Durée maximale d'utilisation	7.2 hors débit maximal
Contenu du réservoir	1,3 litres
Fluid consumption	3 ml/min.
Liquide compatible	Antari FLG liquide à base d'eau
Option de contrôle	DMX 512, Télécommande, Mode d'emploi, volume d'émission et vitesse du ventilateur
Canaux DMX	2 canaux, volume d'émission et vitesse du ventilateur
Connexion alimentation	CEI
Connexion DMX	XLR 3 pôles
Connexion télécommande	jack 3,5 mm
Dimensions	L 320 x l 153 x H 391 mm
Poids sec	8,82 kg
Accessoire (en option)	Télécommande câblée